

## SPORAZUM O SURADNJI I OBRAZOVANJU

Sindikata hrvatskih učitelja, Hrvatska koji obavlja djelatnosti na polju obrazovanja i nauke i Sindikat zaposlenih u obrazovanju (EĞİTİM-BİR-SEN) potpisuju ovaj sporazum s namjerom obezbjeđivanja sindikalne solidarnosti, pronalaženja zajedničkih rješenja za probleme u sektoru i poboljšanja ekonomske i socijalne dobiti u radu, utvrđujući dolje navedene činjenice:

1. Stranke će dijeliti sindikalna iskustva, sindikalnu borbu i sindikalno znanje, obavljajući zajedničke obrazovne aktivnosti.
2. Stranke će obezbijediti razmjenu podataka, pozivajući predstavnike sindikata iz zemalja sa kojima imaju sporazum na seminare, konferencije i panele.
3. Stranke će obavljati zajedničke radove sa ciljem pronalaženja zajedničkih rješenja za probleme, organizujući međunarodne sastanke na kojima će se razgovarati o sektorskim problemima.
4. Stranke će obezbijediti suradnju između stručnjaka sindikata koji mogu podijeliti svoja iskustva s drugim članovima, da poboljšaju svoja profesionalna dostignuća i formirati radne grupe na polju savjetovanja.
5. Stranke će obavljati radove koji će omogućiti blisko upoznavanje zemalja s kulturnog aspekta.
6. Stranke će pripremati zajedničke međunarodne sindikalne projekte i biti partneri u tim projektima.
7. Stranke će sklapati međusobne ugovore o suradnji.

SANDRA KIMOVEC

Pravni savjetnik

*Kimovec*

*uz. Savjeta Dprem*

ALİ YALÇIN

GENERLANI PREDSJEDNIK EĞİTİM-BİR-SEN-a

## EĞİTİM VE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Hırvatistan Öğretmenler Sendikası ile Eğitimciler Birliği Sendikası (EĞİTİM-BİR-SEN) arasında sendikal dayanışma sağlamak, sektörel sorunlara ortak çözümler üretmek ve çalışmaların ekonomik ve sosyal kazanımları artırmak amacıyla aşağıda belirtilen hususlarda işbu niyet protokolünü tertip etmişlerdir:

1. Taraflar ortak eğitim faaliyetleri yaparak sendikal deneyimlerini ve sendikal mücadelelerini ve sendikal bilgileri paylaşacaklardır.
2. Taraflar yaptıkları seminer, konferans ve panellerde anlaşma yapılan ülkeden sendikaların temsilcilerini davet ederek bilgi paylaşımı sağlanacaktır.
3. Sektörün sorunlarının tartışıldığı uluslararası toplantılar yaparak sorunlara ortak çözümler bulmak amacıyla ortak çalışmalar yürütülecektir.
4. Çalışanların mesleki kazanımlarını arttırmak için tecrübelerini üyelerle paylaşabilecek sendika uzmanları arasında işbirliğinin yapılmasını sağlamak ve danışmanlık alanında çalışma gruplarını oluşturmak.
5. Ülkelerin kültürel olarak birbirlerine yakından tanımlarını sağlayacak çalışmalar yapmak.
6. Uluslar arası sendikal projelerde birlikte projeler hazırlamak ve projelerde partner olmak.
7. Taraflar arasında işbirliği sözleşmesi akdetmek.

SANDRA KİMOVEC

Hukuk Danışmanı

*Kimovec*

*Uz. Sanja Jprem*

ALİ YALÇIN

EĞİTİM-BİR-SEN GENEL BAŞKANI